#### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : Building block of Sile. APPLICATION No.: K1041910094 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS SIT-114 SEX frin NAME of APPLICANT: ANGURBALA SARDAR आवेदक का गम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : MAKHAN पिळकटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पत PARCHIN ANOLE DOLTALAGRELE CHI CAUTHTU PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्याद आवासीय पता AROVE. OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) WIFE HOUGE 508970 (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: NIL (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आव PAN No. THIS GIRL HIGH Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर राता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। डां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Age (Years) डम्र (वर्ष) Gender Relation with Applicant Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध सिंग परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या AND CARDAL AND CARDAL 3 BALES SARDAL M PALEN SARDAL 66 HUC (MPNY) 郑 344 M 0,9 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) **BPL Card** Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रयाग पत अन्य कोई साक्ष्य (प्रयाण पत्र की छाया प्रति संसन्त करे। (प्रयाण पत्र को साथा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जाएँ की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या ATARACT. MAGNETIC-ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उर्देश्य के हेतू कोई अन्य सहस्थता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थोत का गाम क्रम संख्या

### DECLARATION by APPLICANT: अंग्लेश्व द्वारा योगण पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solennily confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं चोपण करत हूँ कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाय पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त को का सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायत रागि "कोशिका फाउन्देशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश की पूर्वि के लिये किया वायेगा, जो इस प्रांक्य में यद गया है।
- मैं पुष्ट करता है कि किस सहापता हैन यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आशिक का सकत दिस्सा किसी अन्य स्रोद्धनियोजक/बीचा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में त्या।

# AGREEMENT by APPLICANT (SHREET DR WOL)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रचार पर अपने इस्ताहर पर अंग्रेट की प्राप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोतिका फाउंडेशन और उसके न्यामीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पते और जो विवाल इस प्रचार में घोषित है, उसे "कोतिका" एवम् न्यामी, दान, यावकाय दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपसम्बाधों के लिये किसी पी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आयेटक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकास को कि सहायता के ठर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता इस सम्बंध में "क्वीकारक" प्रथम उसके न्यासियों का निर्मय अंतिम और नाम्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताक्षर या आंगूडे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (VINDER DID WOR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्यों को जोर से प्रान्तकेशी को "कोशिका फाउन्हेंसन" से विशिष सहस्या हेंद्र सिकारित की काते हैं, निसे हम (इस्प्यास) दिन प्रकार से पन्य स स्वोकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तपान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी नैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेत से उक्त संगीत्मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्हेंसन" से सिकारिताशिक्षित उक्त के सम्यास हैंद्र मन्द्र नहीं किया नाता है से अस्माताल किसी अन्य नेर सनकारी संस्था पा किसी अन्य सम्यापन से सहायता लेने का अधिकार सुर्विता रखता है। इस पूष्ट में स्मप्त कहा जाता है कि अस्माताल दिलीय पदर उन्त संगीत्मामले हेंद्र किसी नैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साध्या से नहीं लेगाओं।

2. "बॉशिका फाउन्टेशन" से ली गई स्वायता क्षेत्रल विदिय प्रकृति की है। रोगी पर इस्पतल द्वारा में गई सलाइ या किये गने उपमारप्रक्रिया का मुनाय रोगी एवं इस्पतल के बोध का विषय है और "बंशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखान नहीं है। इसलिये इस्पतल में रोगी के इसाज सुरक्षा और आने कने की सारी विस्मेदारी रोगी एवं इस्पताल को होती और "बंशिका" को कोई पूमिका या जिस्सेदारी इस मामले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. K. Ghosi anker Bagchi Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख (Name of Dr. & Regn. No. With Stamp) (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर इस्पताल अधिकृत अधिकारी डाक्टर की नाम व इस्ताक्षर व रजि. न. आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी इस्ताध्र 2 न्यासी इतरासर 1